

## MINISTRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 91 — 455

**21 NOVEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 août 1990 portant diverses dispositions applicables aux Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par les lois des 8 août 1988 et 16 janvier 1989;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> mars 1984 portant certaines dispositions statutaires relatives aux fonctions spécialisées dans les Services de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 juillet 1984 fixant les règles suivant lesquelles est déterminée l'expérience utile visée à l'article 3, § 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> mars 1984 portant certaines dispositions statutaires relatives aux fonctions spécialisées dans les Services de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 septembre 1984 portant désignation des supérieurs hiérarchiques compétents pour intervenir dans les procédures de signalement prévues par le statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mars 1985 portant création de grades particuliers de niveau 1 dans les Services de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> juillet 1986 portant désignation des supérieurs hiérarchiques compétents pour l'application des peines disciplinaires prévues par l'article 78, § 5 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 20 août 1990 portant création de deux ministères au sein des Services de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 21 août 1990 portant répartition du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française entre les deux ministères qu'ils comportent;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 août 1990 fixant la structure et le cadre du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 août 1990 portant diverses dispositions applicables aux Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales;

Considérant qu'après avoir créé deux ministères au sein des Services de l'Exécutif de la Communauté française, réparti le personnel entre les deux ministères, et fixé la structure et le cadre des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales, diverses dispositions réglementaires prises par l'Exécutif de la Communauté française ne constituent pas ipso facto, pour le personnel dudit Ministère, la référence de droit permettant d'assurer la continuité de la gestion du personnel et des matières dont il a la charge;

Considérant dès lors que la continuité du Service nécessite que le champ d'application de diverses dispositions réglementaires propres aux Services de l'Exécutif de la Communauté française soit précisé et que les textes qui les fondent soient adaptés, au moins pour une période transitoire;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu le protocole n° 34 du Comité de négociation du Secteur XVII en date du 19 octobre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence spécialement motivée par l'obligation d'éviter que puissent être contestés les actes accomplis par référence aux dispositions réglementaires en vigueur à la date de fixation de la structure et du cadre du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales;

Sur proposition du Ministre-Président;

Vu la délibération de l'Exécutif du 12 novembre 1990,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 août 1990 portant diverses dispositions applicables aux Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales, il est inséré un article 4 rédigé comme suit :

« Article 4. Pour l'application aux Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales, des dispositions de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> mars 1984 portant certaines dispositions statutaires relatives aux fonctions spécialisées dans les Services de l'Exécutif de la Communauté française; de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 juillet 1984 fixant les règles suivant lesquelles est déterminée l'expérience utile visée à l'article 3, § 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> mars 1984 portant certaines dispositions statutaires relatives aux fonctions spécialisées dans les Services de l'Exécutif de la Communauté française; de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 septembre 1984 portant désignation des supérieurs hiérarchiques compétents pour intervenir dans les procédures de signalement prévues par le statut des agents de l'Etat; de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mars 1985 portant création de grades particuliers de niveau 1 dans les Services de l'Exécutif de la Communauté française; de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> juillet 1986 portant désignation des supérieurs hiérarchiques compétents pour l'application des peines disciplinaires prévues par l'article 78, § 5 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant statut des agents de l'Etat; à chaque fois qu'ils figurent dans le texte de ces arrêtés, les termes « des Services de l'Exécutif de la Communauté française » sont remplacés par « des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales », et les termes « Direction générale de la Culture » sont remplacés par « Direction générale de la Culture et de la Communication ».

Art. 2. L'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 août 1990 devient l'article 5.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 août 1990 fixant la structure et le cadre du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales.

Bruxelles, le 21 novembre 1990.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

V. FEUX

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 91 — 455

21 NOVEMBER 1990. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 1990 houdende verscheidene bepalingen toepasselijk op de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988 en 16 januari 1989;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 maart 1984 houdende sommige statutaire bepalingen in verband met de gespecialiseerde ambten in de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 11 juli 1984 tot vaststelling van de regels volgens welke de nuttige ervaring wordt bepaald, bedoeld bij artikel 3, § 2, van het besluit van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 maart 1984 houdende sommige statutaire bepalingen in verband met de gespecialiseerde ambten in de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 3 september 1984 houdende aanwijzing van de hiërarchische meerderen bevoegd om zich bezig te houden met de beoordelingsprocedures die door het statuut van het Rijkspersoneel zijn bepaald;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 maart 1985 houdende oprichting van bijzondere graden van niveau 1 in de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 juli 1986 houdende aanwijzing van de hiërarchische meerderen bevoegd voor de toepassing van de tuchtstraffen bepaald bij artikel 78, § 5, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 20 augustus 1990 tot oprichting van de twee ministeries in de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 21 augustus 1990 tot verdeling van het personeel van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap over de twee ministeries waaruit zij bestaan;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 augustus 1990 tot vaststelling van de structuur en de personeelsformatie van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 1990 houdende verscheidene bepalingen toepasselijk op de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken;

Overwegende dat, nadat twee ministeries in de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap werden opgericht, het personeel over die twee ministeries werd verdeeld, en de structuur en de personeelsformatie van de diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken — werden vastgesteld, verscheidene verordeningsbepalingen getroffen door de Executieve van de Franse Gemeenschap, niet ipso facto, voor het personeel van dit Ministerie, de rechtsbasis uitmaken waarnaar kan worden verwezen om de continuïteit van het beheer van het personeel en van de aangelegenheden waarmee het belast is te verzekeren;

Overwegende dat, met het oog op de dienstcontinuïteit, het toepassingsgebied van verscheidene verordeningsbepalingen eigen aan de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap bijgevolg nader bepaald dient te worden en de teksten van die bepalingen aangepast dienen te worden, althans voor een overgangperiode;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het protocol nr. 34 van het onderhandelingscomité van Sector XVII op datuma van 19 oktober 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1 gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de bijzonder dringende noodzakelijkheid te voorkomen dat de handelingen die worden verricht met verwijzing naar de verordeningsbepalingen die van kracht zijn op de datum waarop de structuur en de personeelsformatie van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken — worden vastgesteld, zouden kunnen worden betwist;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter;

Gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 12 november 1990 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 1990 houdende verscheidene bepalingen toepasselijk op de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken, wordt een artikel 4 ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 4. Voor de toepassing op de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken, van de bepalingen van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 maart 1984 houdende sommige statutaire bepalingen in verband met de gespecialiseerde ambten in de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap; van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 11 juli 1984 tot vaststelling van de regels volgens welke de nuttige ervaring wordt bepaald, bedoeld bij artikel 3, § 2 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 maart 1984 houdende sommige statutaire bepalingen in verband met de gespecialiseerde ambten in de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap; van het besluit van de Executieve van de 3 september 1984 houdende aanwijzing van de hiërarchische meedern bevoegd om zich bezig te houden met de beoordelingsprocedures die door het statuut van het Rijkspersoneel zijn bepaald; van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 maart 1985 houdende oprichting van bijzonder graden van niveau 1 in de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap; van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 juli 1986 houdende aanwijzing van de hiërarchische meedern bevoegd voor de toepassing van de tuchtstraffen bepaald bij artikel 78, § 5, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, worden de woorden « van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap », telkens als ze in de tekst van die besluiten voorkomen, vervangen door « van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken », en worden de woorden « Algemene Directie van Cultuur » vervangen door : « Algemene Directie van Cultuur en Communicatie ».

**Art. 2.** Artikel 4 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 1990 wordt artikel 5.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 augustus 1990 tot vaststelling van de structuur en de personeelsformatie van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken.

Brussel, 21 november 1990.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D. 91 — 456

**19. DEZEMBER 1990.** — Erlaß der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Zusammensetzung und der Funktionsweise der Kabinette der Mitglieder der Exekutive sowie bezüglich der Personalmitglieder der Dienste der Exekutive, die zur Mitarbeit im Kabinett eines Regierungsmitglieds berufen werden

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Artikels 59ter der Verfassung;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über die institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli und 18. Juli 1990, insbesondere des Artikels 51;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 16. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, daß nach der Neuwahl der Exekutive und im Zuge der Wahrnehmung zusätzliche Kompetenzen die allgemeine Regelung bezüglich der Kabinette der Gemeinschaftsminister keinen Aufschub duldet;

Auf Vorschlag des Vorsitzenden der Exekutive,

Beschliesst :

#### KAPITEL. — Die Kabinette der Mitglieder der Exekutive

##### Abschnitt 1. — Aufgaben und Zusammensetzung

**Artikel 1.** Jeder Gemeinschaftsminister verfügt über ein Kabinett.

Der Aufgabenbereich jedes Kabinetts wird wie folgt festgelegt : die Angelegenheiten, die einen Einfluß auf die allgemeine Politik der Exekutive oder auf die Arbeiten des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft haben können; die Nachforschungen und Studien, die dazu geeignet sind, die persönliche Arbeit des Mitgliedes der Exekutive zu erleichtern; die Vorlage der Akten der Verwaltung; der Empfang und das Öffnen seiner persönlichen Post; seine besondere Korrespondenz; die Anträge auf Audienz; die Presseschau.

**Art. 2.** Jedes Kabinett verfügt über höchstens vier Mitglieder (Stufe 1).

Der Vorsitzende kann ein zusätzliches Mitglied (Stufe 1), in sein Kabinett aufnehmen.